

# LA VOZ ATLANTICA

SEMENARIO INDEPENDIENTE

AÑO VIII — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SA BADO 28 DE AGOSTO DE 1943 — N° 388

## INSTALARASE UNA GRAN FABRICA PARA LA EXPLOTACION DEL CACAO

## Ultimos cables

### RECARGADA EN EL LICENCIADO TINOCO C. LA SECRETARIA DE RELACIONES

El poder ejecutivo ha dispuesto recargar en el señor Secretario de Educación Pública, licenciado don Luis D. Tinoco Castro la Secretaría de Relaciones Exteriores, quien ya la ha desempeñado en anteriores ocasiones, cuando se ha ausentado del país el titular licenciado don Alberto Echandi.

Va ahora el licenciado Echandi a Panamá en viaje de salud, debiendo internarse en el Hospital de Ancón para someterse a un tratamiento. Mientras esté ausente del país, el licenciado Tinoco Castro asumirá las funciones de Secretario de Relaciones Exteriores, como recargo.

ESTE PROYECTO ES DE VITAL IMPORTANCIA PARA LA REGION ATLANTICA PRODUCTORA DE CACAO, YA QUE DE REALIZARSE, DICHA ZONA VOLVERIA A LA PROSPERIDAD QUE OTORRA TUVO

La Compañía de Aceites y Grasas aporta la suma de C 200 mil colones para montarla con todos los adelantos modernos. El cacao será explotado en todos sus derivados, aceites, manteca, pastas alimenticias, etc.

Hemos sido informados, de buena fuente, que la Com. Costarricense de Aceites y Grasas, por medio de su gerente Sr. Garrido Canabal, ha dirigido a la Sra. de Fomento un proyecto para instalar una enorme fábrica dedicada a la industria del cacao en todas sus formas; es decir, explotar todos los derivados de esta valiosa fruta, tales como aceites,

manteca, pastas alimenticias, etc. El capital que se ofrece para montar la llega a la suma de doscientos noventa mil colones, dedicándose noventa mil para los edificios y doscientos mil para la compra de maquinaria.

Se pide la exención de impuestos de aduana para la importación de las máquinas y protección aduanera, elevando los aforos a productos similares extranjeros.

La compañía ofrece emplear el ochenta por ciento de empleados costarricenses. Los planos de la instalación, que han sido pedidos a los Estados Unidos están por llegar, por lo que la misma compañía urge que se le resuelva este proyecto.

### BOMBARDEADO TARENTO

LONDRES, 27. UP. — La radio emisora de Roma anunció oficialmente que Tarento y localidades de la provincia de Nápoles fueron objeto de ataques aéreos enemigos.

### LA LUCHA EN EL PACIFICO

CUARTEL GENERAL ALIADO EN AUSTRALIA, 27. UP. — Los aliados intensificaron su presión contra Salomau en Nueva Guinea, mientras que en Nueva Georgia, ganaron nuevas posiciones en las mismas puertas de Bairoko, que es el último punto de resistencia nipona en esa isla. La aviación, a su vez, arrojó una lluvia de bombas contra la base japonesa de la bahía Hamsa, incendiaron en esa bahía una importante instalación. Los nipones organizaron las instalaciones de importante red de defensas.

### EL AVANCE DE LAS TROPAS SOVIETICAS

MOSCU, 27. UP. — Las fuerzas rusas que avanzaron al sudoeste de Voroshilovgrado tomaron una línea enemiga poderosamente fortificada, así como varias aldeas y una cofina.

### EL REY BORIS ENFERMO MIENTRAS CONFERENCIABA CON HITLER

ESTOCOLMO, 27. UP. — La radioemisora de Berna según una información del diario Dagbladet anunció que el rey Boris de Bulgaria cayó enfermo mientras se encontraba en el cuartel general de Hitler y fué trasladado a Sofía en un tren ambulancia especial.

### REBASADA POLTAVA

MOSCU, 27. UP. — Las últimas informaciones del frente dicen que columnas rusas de tanques que han rebasado Poltava, se encuentran ya a 40 kilómetros al noreste del Ferrocarril Poltava-Kiev.

CHUNKING, 27. UP. Oficialmente se anuncia que bombarderos norteamericanos atacaron Hong Kong el miércoles último, destruyendo embarcaciones con un desplazamiento conjunto de 25000 toneladas.

### GRAVES CARGOS HACE NUESTRO CORRESPONDIENTE EN LAS FINCAS DE LA COMPAÑIA BA

Sixaola, agosto 12 1943

Respetado señor:

Vemos con pena como los machos Myrick y Atwood

van despidiendo a todos los viejos empleados, que por tantos años han trabajado en esta sección de la United

### SAL EN SIXAOLA SOBRE LA SITUACION SANITARIA. ¿QUE DIRA EL SEÑOR MINISTRO?

Fruit, compañía imperialista y totalitaria. Para estos señores todo empleado que no bebe whiskey, no es buen empleado, mala política la que han entronizado estos

señores yanquis en esta tranquila región. El descontento abunda por todas las secciones y todos los trabajadores la pasan mal.

PASA a la página CINCO

## SEGURO DE CHOQUES

A partir de hoy será extendido a todos los interesados, que son un considerable número de empresarios y particulares por parte del Banco de Seguros. — Enorme ventaja vendrá a reportar a los automovilistas esta nueva protección que ofrece el Banco de Seguros

Podemos informar a nuestros lectores que a partir de hoy asumirá el Banco de Seguros un nuevo riesgo que desde luego viene prudente, a regular velocidad y en general dueños de vehículos una magnífica y necesaria protección: se trata del seguro de choques.

Como es bien sabido, todo el que maneja está expuesto a sufrir choques, pues no solo es necesario conducir con prudencia y a poca velocidad, ya que yendo en tales condiciones se le viene encima a uno cualquier chofer im-

prudente, regular velocidad y no hay forma posible de evitar el choque.

Este nuevo seguro de choques viene a brindar amplia y completa protección a los automovilistas y en general a todos los dueños de vehículos, que ya podrán solicitarlo en las oficinas del Banco de Seguros.

En esta forma continúa esta institución bancaria poniendo en práctica el más vasto plan de protección por todos los riesgos posibles.

### CAMBIADA LA HORA DE ENSAYO DE LA BANDA MILITAR

La Banda Militar venía realizando sus ensayos diarios a las cuatro de la tarde, excepción hecha de los jueves, que fueron declarados libres a fin de que sus integrantes tuvieran un día de descanso en la semana. Pero esta hora era un grave inconveniente para los músicos que tenían trabajos por día fuera de la Banda, por cuanto la salida en casi todas las empresas es a las cuatro o cuatro y media y esto les imposibilitaba para llegar a tiempo a los ensayos. Por otra parte esos músicos necesitaban de esos sueldos extras debido al escaso sueldo que devengan en la Banda. Esto los ponía en el caso de decidirse por uno o por otro empleo con grave perjuicio de sus intereses económicos. Con el fin de solucionar esta dificultad se unieron los perjudicados

y pidieron al señor Director que fijara otra hora más oportuna para los ensayos, exponiéndole a la vez la imposibilidad de privarse de cualquiera de los dos trabajos por estar la vida tan cara en estos momentos. El señor Sanabria, muy conocedor de la situación de los músicos y en el deseo de ayudarles, accedió a cambiar la hora del ensayo, fijando las seis de la tarde

en vez de las cuatro. Eso sí con la condición de que los días de retreta los músicos deben presentarse a las cinco y media debidamente uniformados, a fin de realizar el ensayo antes de la retreta. Creemos que esta medida beneficia grandemente a los músicos, quienes ahora tienen oportunidad de trabajar por día, en cualquier empresa.

## RECESO PARLAMENTARIO

La de ayer fue la última sesión mientras llegan los dictámenes, con cuya discusión se reanudará el período de sesiones extraordinarias. — Por telegrama circular serán citados oportunamente los señores diputados

La de ayer fue la última sesión extraordinaria que celebró el Congreso, mientras llegan dictámenes para reiniciar las sesiones extraordinarias su discusión. Se calcula que este receso parlamentario será de tres días,

unos diez o doce, fecha para cesar para proseguir el período que se esperan los dictámenes de sesiones extraordinarias.

Son unas vacaciones merecidas de los señores diputados.

### ROTUNDO EXITO ALCANZO EL PRIMER SALON DE HUMORISTAS DE COSTA RICA

En el Teatro Nacional se expusieron 175 magníficos trabajos

Con gran éxito se realizó la exposición que patrocinó la Secretaría de Educación, en la semana pasada de el Primer Salón de Humoristas de Costa Rica; desde el primer día fué enorme la concurrencia que asistió para admirar la obra ingeniosa de nuestros artistas del humorismo

Nosotros no entendemos de "técnicas" pero vemos al través de estos trabajos los que pueden nuestros hombres del arte y por eso es que colmados de satisfacción y hasta de orgullo escribi-

mos estas cuartillas felicitando a organizadores y expositores por tan señalado acontecimiento.

A continuación damos los nombres de los artistas que expusieron sus trabajos: Marco Aurelio Aguilar en representación de la ciudad de Cartago; Claudio Carazo Brenes; el cubano Gilberto Ferrer; Paco Hernández; Kim Jimémez, Roger López; Alcides Méndez, Elías Meisen, Eloy Ortega; Pepín Donat; Noé Solano; Julio Solera (Alajuela); Walter Valenciano y Omar Dengo.

### EN LA SUCURSAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, SE VENDEN A LOS AGRICULTORES MACHETE DE 26 Y 24 PULGADAS

El señor Gerente de la Sucursal del Banco Nacional en esta ciudad nos ruega que avisemos a los trabajadores del campo y a los finqueros que tengan interés, que el Banco ha recibido una regular cantidad de machetes de veinticuatro y ventiseis pul-

gadas que venderá a los interesados a precios especialmente bajos.

Esos machetes le fueron enviados de San José, con el objeto de facilitar las labores agrícolas de la provincia y evitar la especulación con los precios. Los in-

teresados pueden presentarse al Banco en demanda de esas herramientas con un comprobante de que son agricultores.

Con gusto complacemos al señor Gerente del Banco en esta labor de ayuda a los agricultores.

# Mundo Social

## DE SAN JOSE

—Regresaron de San José, donde estudiaron algunos días doña Hilda de Vindas y sus niños.

## DE CARTAGO

—Después de una larga temporada en la ciudad de Cartago, regresaron a esta ciudad doña Nini de Robles y su hija la señorita Marta Robles Fernández.

## DE SAN JOSE

—Regresó de San José donde pasó algunos días doña Marta de Villalobos.

## NOTA DE DUELO

—Con motivo del sensible fallecimiento del caballero don Renato Sancho Robles ocurrida el martes pasado en la ciudad de San José, enviamos nuestra sincera condolencia a sus señores padres don Julio Sancho y doña Zoila de Sancho, lo mismo que a sus tíos don Abel Robles y doña Ninia de Robles, y al resto de la familia doliente.

## CUMPLEANOS

—Nuestro amiguito Gastoncito Michaud, cumplió años el lunes pasado. Muchas felicidades le deseamos.

## DE SAN JOSE

—Se encuentra entre nosotros procedente de San José, don Próspero Gómez.

## DE SAN JOSE

—Procedente de San José estuvo entre nosotros el doctor Carlos Manuel Fernández.

## LA DIRECTIVA DEL CLUB MIRAMAR

Se complace en invitar a usted y familia al Baile que en conmemoración del 122º Aniversario de nuestra Independencia dará en sus Salones el día 14 de Setiembre a las 9 p. m.

### "ORQUESTA TROPICAL" TRAJE LARGO

CUOTA: PARA CABALLEROS, SOCIOS C 10.00  
NO SOCIOS C 15.00  
CENA LIBRE

## RINCON LITERARIO LIMONENSE

### YA ES MUY TARDE

Yo te quise... es verdad... te adoré tanto que la vida sin ti ya no era vida... Pero el tiempo ha borrado aquel encanto, pues cuando el tiempo pasa... uno se olvida.

Recuerdas que mi amor tú desdenabas con la crueldad de la mujer que no ama Y que aún con tus desprecios no apagabas de mi sublime amor la viva llama?

Y ahora que me quieres... es muy tarde...!!  
La llama que por ti estaba encendida con más fulgor en otro altar hoy arde:

Si es verdad que me quieres, sufre ahora, que es para mí un placer verte perdida como quedó mi corazón otrora...

Rafael A. Alvarado M.

# "LA VOZ ATLANTICA"

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Director: E. ARRAZOLA POSADA

APARTADO DE CORREO: LETRA J.

## PARA SAN JOSE

—De esta ciudad donde pasaron una corta temporada partieron para San José don Alvaro Facio Segreda y su hermana la señorita Mariana Cecilia.

## PARA ESTADOS UNIDOS

—Terminadas sus vacaciones que pasó entre nosotros partieron para Washington doña Susy de Nelson y su hija la señorita Greta Nelson Kirkpatrick.

## Suntuoso Baile Social Prepara el Club Miramar para el 14 de Setiembre

Hemos recibido una amable invitación para un baile de gala que organiza el Club Miramar de esta ciudad el 14 de Setiembre entrante festejando el aniversario de nuestra independencia.

Nos dicen los organizadores de esta espléndida fiesta que habrá un carro de pasajeros que saldrá de San José el mismo día para facilitar de los que quieran concurrir. Se ha contratado una magnífica orquesta en Turrialba y habrá una cena gratis ofrecida por las señoras del club. Vendrán tam-

bién todos los altos empleados de Monteverde y 25 Millas.

El entusiasmo que reina entre la sociedad es enorme y se hacen grandes preparativos. El traje largo es de etiqueta para las señoras.

Seguiremos informando sobre este acontecimiento social del año.

## SALOMON CHIN

Estrada  
"LA IBERIA"

Abarrotes y Licores

Precios Económicos

## DISTRIBUCION DE JUEGOS PARA EL CAMPEONATO 1943-44

En reunión de la Liga efectuada el martes pasado se hizo la distribución de juegos para el Campeonato que se inicia el domingo 5 de setiembre, quedando así la distribución así:

### PRIMERA VUELTA

- 1.—Júpiter — México
- 2.—Barcelona — Junior
- 3.—Gimnástica — Júpiter
- 4.—Junior — México
- 5.—Barcelona — Gimnástica
- 6.—Junior — Júpiter
- 7.—México — Barcelona
- 8.—Gimnástica — Junior
- 9.—México — Gimnástica

En el mismo orden se realizará la segunda vuelta, sin fijar fecha, ya que los juegos serán corridos, excepción hecha de los días en que la mala situación o

mal estado de la plaza no permitan realizar el partido. En cuanto a los juegos del Campeonato de Segundas, no se acordó nada a fin de dar tiempo a la Gimnástica y al Carriari para que inscriban sus jugadores

A fines de esta semana circulará el programa de los eventos deportivos con que se inicia el Campeonato. Habrá desfile, reparto de trofeos, discursos y otros números que están siendo ordenados cuidadosamente por la comisión organizadora.

Si el campeonato no se interrumpiera ningún domingo, terminaría el 19 de enero del año 1944. Esto nos demuestra que hemos comenzado un poco tarde, pero menos mal que se comenzó.

## LA ASOCIACION CORAL CARTAGINESA ENCARGADA DE PARTICIPAR EN LAS GRANDES SOLEMNIDADES DEL DOMINGO PROXIMO EN HONOR DE LA PATRONA DE COSTA RICA

Mañana Domingo se efectuarán grandes solemnidades en honor de la Negrita de los Angeles Angeles; los Angeles, los empleados de la Carretera P. son los mantenedores y han solicitado los magníficos servicios de la Asociación coral cartaginesa para lo concerniente a la música. Muy acertada es esta disposición pues ya son numerosas las participaciones de este conjunto coral en discomponentes.

tintas iglesias de la república, logrando en todas partes salir airosos de las difíciles y severas reglas del canto.

Aprovechamos esta oportunidad para saludar y felicitar cordialmente a su inteligente director Lic. don Carlos María Campos, a sus entusiastas colaboradores don Francisco del Valle, don Manuel de Jesús Jiménez M., y al resto de estimables

los Señores:

**COMERCIANTES,  
IMPORTADORES Y  
EXPORTADORES**

PROTEJA SUS EMBARQUES DE Y PARA COSTA RICA  
CON UNA POLIZA DE SEGURO MARITIMO

Toda clase de facilidades para satisfacer los deseos del cliente  
SIRVASE PEDIRNOS INFORMES SIN COMPROMISO

**BANCO NACIONAL DE SEGUROS**



# Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

## Raicilla de Ipecacuana

# HULE

## Cacao, Cocos y Copra

NO LO OLVIDE

— PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS —

### LAS ALEGRES CORISTAS DEL TEATRO WINDMILL

### EDITORIAL

### LA VISITA DEL SEÑOR PRESIDENTE



# BACKACHE GOES

when kidneys are active again!

If you suffer frequently from backache you can be fairly certain that Kidney Trouble is to blame. The kidneys are two of the hardest worked organs in your body. They act as the body's filters—preventing impurities and poisons from escaping into the blood. Weak and sluggish kidneys cannot do this important job properly. Not until those kidneys are active again can you be certain of getting relief from aches and pains.



That is why De Witt's Kidney and Bladder Pills are prepared especially to act directly on the kidneys. Quick relief from backache follows the first dose for that very reason. Within 24 hours of your first dose, De Witt's Pills get to the source of your trouble—the kidneys. You will have positive, visible proof of this direct action.

Once in the kidneys, the beneficial ingredients in De Witt's Pills set to work—soothing inflammation, healing and restoring. At the same time, a remarkable internal antiseptic clears the kidneys of all clogging impurities and poisonous matter. In a very few days your kidneys

are helped back to healthy activity again. Poisons and impurities are filtered out of the bloodstream. Your backache and joint pains quickly vanish.

If you suffer with backache—don't be content with half measures. Get at the real cause of the trouble with De Witt's Pills and enjoy quick relief from those weakening, nagging attacks.

# DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Specialty for Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains and Kidney Troubles Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 4/6. Start to get well TO-DAY

INCURSION AEREA NAZI CONTRA ARGEL

ARGEL, 27. UP. Esta madrugada aviones del eje intentaron atacar esta ciudad por primera vez en los últimos dos meses y medio. Las defensas abatieron a tres

bombarderos enemigos. Muy pocas bombas cayeron en la ciudad y zonas adyacentes. Al parecer fueron escasas las máquinas adversarias que pudieron atravesar la nutrida cortina de artillería antiaérea para alcanzar la zona de sus objetivos.

## BROWNE & ABRAHAMS

VENTA DE MERCADERIAS

DEPOSITO DE AZUCAR

Apartado 362

LIMON

### Por TOMAS DE SANCHA

Uno tiene la impresión que las coristas inglesas son cada día más jóvenes y más guapas. Lo de guapas no tiene nada de particular, ya que tienen fama en todas partes del mundo. Lo de jóvenes, también se explica fácilmente.

Hoy día la mayoría de las actrices británicas han sido movilizadas. Las que no prestan servicio de guerra en fábricas, etc., trabajan en las organizaciones oficiales del gobierno establecidas con el fin de divertir a las tropas y a los trabajadores de la industria bélica.

El teatro de Winsmill, uno de los más pequeños de Londres, es probablemente el que más agrada, particularmente a los varones. Las obras que pone en escena son por regla general del tipo de Music Hall, alegres, algo picantes, pero siempre simpáticas.

Las chicas del Windmill se ganan el primer premio en cualquier concurso de belleza. Son altas, esbeltas, guapísimas y, además, encantadoras.

Por ello cuando el Sr. Pearson, director de la Agencia Atlantic-Pacific, me pidió fuera una noche al Windmill a entrevistar a las coristas, accedí con más prontitud que de costumbre. La cosa no era para menos.

No es que los periodistas nos nos guste entrevistar a los sabios y sesudos varones de la política internacional, por el contrario, a veces nos hacen manifestaciones de gran interés. Pero no queremos ser hipócritas. Nos gustan más las coristas. Es otra

El homenaje hecho al señor Presidente en su visita a Limón el domingo pasado, es la consagración indiscutible de su admirable labor de gobernante. No importa que el momento político con sus pasiones turbias enloden las aguas que no movieron el molino de los intereses creados. La figura del doctor Calderón Guardia está mucho más alta en el concepto nacional, que la campaña de desprestigio que trató de ensuciarlo. En el curso de los días, cuando el turbión de las pasiones esté lejos, será el Dr. Calderón Guardia un gobernante de sólido prestigio.

El pueblo—todo el pueblo—que lo acompañó desde la estación del Ferrocarril asta la plaza de deportes es la más clara afirmación de que en las postrimerías de su gobierno, cuando pasó la hora de repartir prebendas, no está solo. Tiene ahora más apoyo en la ciudadanía que en los comienzos de su administración. Entonces era el candidato de una argolla política. Hoy es el ombre que ha logrado iniciar una era de justicia social desafiando la oligarquía nacional. Y ese gesto valiente es el que ha despertado en la masa del pueblo la admiración y el cariño que merece.

Los miles de hombres que caen todos los días en los campos de batalla de Europa, no son el holocausto a una democracia de palabras sonoras. El sacrificio de esas vidas se está haciendo para levantar un mundo de justicia social efectiva. Es para el mundo nuevo de los pobres. Y esos ideales que se están ganando en los campos de batalla a costa de tantos sacrificios, se han conseguido en Costa Rica por la voluntad de un ombre justo, con una amplia visión de ideales y sentimientos.

No importa que sus enemigos le resten méritos a las enormes manifestaciones populares que lo aclaman sin distinción de partidos o ideas. Son muchos miles de hombres los que han ratificado el triunfo de su administración. Las leyes sociales que deja su gobierno son suficientes para llenar una página de la historia nacional.

cosa. Después de todo ¿quién no admira al sexo bello?

Y las chicas del Windmill se han portado tan magníficamente que en Londres se

han ganado las simpatías de todos. Es que durante la época de los intensos bombardeos de Londres por la Lufta

(Pasa a la Pág. 5a.)

# Labores Municipales

Sesión Vigésima Primera ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las 19.30 horas del 17 de agosto de 1943, con asistencia de los regidores señores Campos, Presidente; Solé y Espinach. Estuvieron presentes los Jefes de Dependencias Municipales señores Aguirre, Alvarado, Arrázola, Barrantes, Casco, Martínez, Montenegro, Mora Aguilar, Vindas y Zeledón. Se excusó por enfermedad don Edwin Marin T.

**ARTICULO PRIMERO:**

ACTA: Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

**ARTICULO SEGUNDO:**

OFICIOS DE JEFES DE DEPENDENCIAS: a) Se acordó archivar informe semanal del señor Jefe de la cantería.

b) El señor Jefe de Sanidad presenta informe mensual de las labores ejecutadas por su departamento y manifiesta que necesita con urgencia, una cantidad de cal para mezclarla con "verde de París". Se acordó archivar el informe y excitar al señor Gobernador para que ordene la compra de cal que necesita el señor Jefe de Sanidad.

c) El señor Contador en nota de esta fecha, informa que el trece del corriente se verificó el traslado de las oficinas municipales al nuevo local, habiendo quedado listos para ser entregados los que se ocupaban. Manifiesta que fueron trasladados todos los muebles, con excepción del armario que tenía la Secretaría, que para nada sirve en el nuevo local, así como

el armario de la Contaduría, del que se puede sacar otro reparándolo convenientemente; un archivo de madera que debe repararse inmediatamente para reponer el armario de la Secretaría; las rejillas o barandas metálicas que estaban colocadas en los antiguos mostradores; un escritorio grande en muy mal estado que usaban el portero-escriviente y el inspector de Rentas, todos los muebles referidos fueron llevados al taller municipal. Expone además, que la limpieza del edificio ya no puede ser tarea encomendada al portero-escriviente y sugiere la creación, para el próximo año, del puesto de conserje, cuya partida debe incluirse en el presupuesto ordinario. El Regidor Solé expuso que el señor Gobernador le ha rogado manifestar a la Corporación su propósito de su gerirle la conveniencia de trasladar la Biblioteca Municipal al local que ocupaban las oficinas, e hizo por encargo del señor Gobernador, la correspondiente moción. Informó el señor Bibliotecario que donde está ahora instalada la Biblioteca no presta ningún servicio pues especialmente las señoras y señoritas y en general todo el público no la visitan por estar situada en un barrio poco apropiado. Resolviendo todo lo anterior, SE ACORDO: 1) Entregar a quien corresponda el local ocupado para salón de sesiones y autorizar el traslado de la Biblioteca al que ocuparon la Contaduría y Secretaría Municipales. Emitir un presupuesto extraordinario por

ochocientos veinticinco colones reforzando la partida "Gastos extraordinarios" con cargo a "Pendiente de Cobro" para pagar alquiler de ese local y publicaciones en el periódico La Voz Atlántica. Comisionar al señor Gobernador para gestionar la aprobación de este presupuesto y para que solicite a la Secretaría de Educación Pública la inclusión en el presupuesto ordinario de esa dependencia, para el próximo año, de una partida para el pago del local que ocupa la Biblioteca. 2) Que el señor Maestro de Obras proceda a la reparación y acondicionamiento del archivo que pasará a la Secretaría así como del escritorio de esa dependencia; autorizar la venta de la baranda y que el armario de la Contaduría pase a la Biblioteca. 3) Que la contaduría ocupe el salón exterior del edificio nuevo y la Secretaría y Tesorería el salón interior. 4) Crear para el próximo año la plaza de Conserje de las oficinas municipales, lo que se tomará en cuenta cuando se elabore el presupuesto ordinario para ese año.

**ARTICULO TERCERO:**

ESCRITORIOS DE PARTICULARES: a) Se acordó archivar nota del señor Presidente de la Junta de Protección Social agradeciendo el aumento de la subvención para medicinas.

b) El Secretario General del Comité Sindical de Enlace, comunica que el próximo domingo 22 del corriente, invitado por las organizaciones obreras y campesinas de la Provincia, el señor Presidente de la República visitará la ciudad e invita a la Corporación para que nombre un representante suyo en el almuerzo con que han dispuesto festejarlo, que será servido a las doce del día en el Park Hotel.

El Regidor Campos manifestó que a su juicio la representación Municipal corresponde al Presidente de la Corporación, pero que co-

mo él estará ausente en esa fecha, pues razones de familia lo obligan a salir para San José, debe representar a la Corporación en ese acto el Regidor Vicepresidente, don Alfonso Solé, lo que así se dispuso y dar las gracias al señor Secretario por su amable invitación. Además hizo moción, que fué aprobada, para que los señores Regidores propietario y suplente, así como los empleados municipales concurren a la estación a recibir al señor Presidente de la República. Acuerdo de finitivo".

c) Don Enrique Alvarado Brenes solicita permiso para instalar un aserradero en esta ciudad, SE ACORDO: Concederle el permiso a condición de que cumpla con lo que establece el Reglamento de Construcciones.

d) El licenciado don Carlos Silva Quirós, comunica que habiendo sido nombrado por la Corporación miembro de la Junta Administrativa de la Escuela de Comercio de Limón y deseoso de prestar su cooperación, aceptó el cargo y se ha estado presentando en el local destinado para las sesiones los días y horas señalados sin que sus apreciables compañeros de Junta lo hayan hecho las tres últimas veces, ignorando por qué motivo no han concurrido, lo que lo obligará a no presentarse él tampoco, resolución que pone en conocimiento de la Municipalidad para que se conozca el motivo de su determinación y no se le califique de informal. SE ACORDO: Tomar nota de su comunicación y transcribirla al señor Inspector de Escuelas.

**ARTICULO CUARTO:**

CUENTAS: Para su cancelación, con cargo a las partidas que se indica, fueron aprobadas las siguientes: La Proveedora, cargo 6/1, ... C 13.50 — 6/1, C 6.30 — 5/4 C 5.25, Imprenta de Canalias cargo 1/4, C 68.25 — 9/5 C 20.00, Ferretería Benavides S. A., cargo 6/1 C 53.90, Reformatorio Menores Varones, cargo 1/1, C 97.45, Talabartería Moderra, cargo 1/1, ... C 256.20, Rafael Angel Vaglio, cargo 1/1, C 120.80; Anita de Nanne, cargo 3/7 ...

C 38.70, Félix del Barco, cargo 3/5, C 30.25 — 6/1, ... C 30.00, Rafael Garro Alfaro, cargo 6/1 C 250.00, Hilario Cruz C., cargo 6/1, C ... 218.90.

**ARTICULO QUINTO:**

PLANILLAS: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 6 al 12 de agosto: Saneamiento de la población ... C 410.00, Saneamiento de la población C 105.20, Saneamiento Distrito Segundo, ... C 13.00, Reparación de calles, C 831.80, Peones vañería ... C 12.00, Peones Mercado Municipal, C 43.20, Peones Parque Vargas, C 88.80, Peones de Higiene C 86.40, Cloacas, C 57.60, Peones de Tanques, C 28.80.

**ARTICULO SEXTO:**

Informó el Regidor Solé que la comisión nombrada para informar sobre la gestión del Personal Docente está estudiando el asunto e informará para la próxima sesión.

**ARTICULO SETIMO:**

El Regidor Presidente manifestó que hace algunos meses —Art. XII, Sesión VI Ordinaria de 9/3/43— la Corporación dispuso colocar una placa en el Edificio Municipal con la siguiente leyenda: "Administración Dr. Calderón Guardia, Municipalidad 1942-1944" y lamenta profundamente que ese acuerdo no haya sido ejecutado todavía, pues hubiérase sido muy oportuno tenerla colocada ahora, que ya el edificio está casi terminado y que el señor Presidente de la República visitará la ciudad el 22 del corriente, según se ha informado. El Regidor Solé hizo moción, que fué aprobada por unanimidad y definitivamente, para comisionar al señor Gobernador a fin de que gestione con la Northern Railway Company la construcción de esa placa en el curso de esta semana si fuere posible, para que sea colocada en el lugar que el señor Gobernador señale y antes del 22 del corriente.

A las veinte horas y cuarenta y cinco minutos terminó la sesión.

**LOTERIA DEL ASILO CHAPUI**

**Plan para el Sorteo del 5 de Setiembre de 1943**

Emisión de 26,000 billetes numerados del 1001 a 27,000 a razón de C 15.00 cada uno divididos en décimos, a C 1.50 el décimo.

**Valor en premios: 245.740.00 colones**

1 premio mayor de C 75.000.00	C 75.000.00
1 " " " 15.000.00	15.000.00
10 " " " 1.000.00	10.000.00
10 " " " 500.00	5.000.00
50 " " " 200.00	10.000.00
104 " " "	10.400.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 200.00 cada una	2.000.00
10 aproximaciones al 2º premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C 100.00 cada una	1.000.00
99 aproximaciones a las tres primeras cifras del primer premio de C 30.00 cada una	2.970.00
999 aproximaciones a las dos primeras cifras del segundo premio de C 30.00 cada una	29.970.00
25 terminaciones a las tres últimas cifras del primer premio mayor de C 100 cada una	2.500.00
234 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio mayor de C 50.00 cada una	11.700.00
2340 terminaciones a la última cifra del primer premio mayor de C 30.00 cada una	70.200.00
3893 premios.	Valor ..... C 245.740.00

**MUNICIPALIDAD DE LIMON**

**AVISO**

Los ganaderos interesados en vacunas contra la septicemia hemorrágica del ganado (morriña decabeza) o contra el ántrax (carbón) pueden comunicarse con el señor Gobernador, quien les proporcionará informes al respecto.



**HOTEL HISPANO-AMERICA**  
FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

ERNEST C. LEWIS - Propietario

Atención y precio especial para familias.  
Cuartos frescos y confortables con Baño  
EL MEJOR COMEDOR DEL PUERTO  
CANTINA BIEN SURTIDA

ATENCION ESMERADA

**LAS ALEGRES CORISTAS DEL TEATRO...**

(Viene de la Pág. 3a.)

waffe el teatro permaneció abierto continuamente, dando, como siempre, las acostumbres y alegres funciones. Y en aquellos tiempos esto sí que tenía mérito.

Hubo noche en que la función de teatro terminó a las seis de la madrugada. Era tan fuerte el bombardeo que nadie quería abandonar el teatro, ni siquiera, las coristas. Ellas y el público olvidaron los peligros cantando y bailando entre el silbido de las bombas y el ruido de los cañones anti-aéreos. Hubo noches en que parecía que

el teatro se venía abajo: tan fuertes eran las explosiones. Pues bien, llegamos al teatro puntualmente y pasamos inmediatamente a la parte reservada a las actrices y a los actores.

Nos rodearon un grupo de chicas que francamente hacían olvidar la guerra. Una de ellas — Alice, bellísima rubia de 17 años — nos preguntó si en América Latina había hombres morenos de ojos negros. La preguntita era de cuidado. Otra pidió si la dejarían trabajar después de la guerra en un teatro mexicano. Otra quería saber si los chilenos les gustaban las rubias. En fin, resultó que el entrevistado fui yo y que tuve que contestar las preguntas más difíciles.

Creo que lo mejor sería que cuando venga a Londres al que el lector se pase por el Windmill y así satisfaga el interés de estas encantadoras muchachas. Merece la pena. Y creo que no se arrepentirá de hacer el viaje.

**GAMBRINUS**  
levanta  
el espíritu  
y llena de salud.

**GRAVES CARGOS HACE NUESTRO CORRESPON...**

VIENE de la página UNO

El macho Myrick vino aquí como gran organizador y con la mala sombra que le hace el macho Atwood han fregado todo por acá; haciéndoles, segunda el jamaiicano Cova y es necesario que el gobierno intervenga para que no traten al trabajador como a un animal. Las viviendas o campamentos de las fincas en la sección de Costa Rica son un desastre, la cuadrilla que tienen reparando dichas vivienda han ido desarmando los tanques que habían para recoger agua llovida y en cambio han dejado a la gente que beba agua de pozo, la cual es salobre y manosa, sucia y mal

sana; pero a estos machos no les importa la salud del trabajador; ni tampoco a los médicos de la compañía. El gobierno debería de mandar a esta zona al médico jefe de sanidad de Limón para que vea todo esto y examine las aguas, para que hagan a la compañía corregir estas cosas.

Nada hacemos con apuntar todas estas anomalías si los hombres del gobierno guardan silencio y no hacen nada porque todo esto referente a la sanidad sea corregido; y Manuel Mora Valverde que dice vive pendiente de la clase trabajadora, pero no se ocupa más que de la

**LIBERTY**

El cigarrillo cumbre

- Por su calidad

- Por su sabor



“OFREZCALO CON ORGULLO”

meseta central, como si aquí no formáramos parte de Costa Rica. Los machos y los jamaicanos siguen en su tarea de tratar al hijo del país y al latino como a animales; los que le trabajan a la compañía no pueden escribir ni hablar, porque si lo hacen, los machos hacen que las autoridades los hagan salir de las fincas, de manera pues que tiene que ser un hombre como yo, de independencia, que lo que produzco no tengo que buscarlos a ellos para que me lo compren.

Dicen que a Venegas que es el único tico que tiene la compañía en la región de Siquila, no tardará en que lo despidan y pongan en su lugar a un macho o un jamaicano; lo mismo dicen que van hacer con el jefe de tráfico de Guabito, en su lugar van a poner un macho.

Toda esta es la política de buen vecino, achará que los machos jefes de estos machos de por acá no comprendan la situación de estos lugares y sus gentes.

le campo a estas líneas en su semanario, para que alguien recoja lo que en ellas digo y se ponga coto a tanto desmán.

Espero que pueda darme-

Con todo respeto lo saluda  
Manuel Sánchez

**AVISO**

**La Penschurst Banana Company**

avisa a todos los interesados que ha renunciado todos los derechos sobre los terrenos sembrados de bananos y plátanos hechos, arrendados de la Compañía Bananera de Costa Rica en terrenos de la Tuba Creek conocido con el nombre de PENSURST FARM.

Por este motivo los interesados en alquilar estos terrenos deberán dirigirse directamente a la Compañía Bananera de Costa Rica para los respectivos contratos.

PENSURST BANANA COMPANY

N. A. FINDLAY  
Gerente

ANUNCIESE EN LA VOZ ATLANTICA

**LA FRANCE LIBRE**  
Frente la Compañía Eléctrica, Limón  
**SOUVENIRS DE COSTA RICA**  
Revistas en Inglés y Español, Variedad de Novelas y Libros de Enseñanza  
Cámaras Fotográficas, Películas, Joyas de Fantasía, Resistencias, Ropa para Niños, Adornos de Casa  
Propietaria: ANITA DE NANNE  
COMPRO ESTANONES VACIOS  
On parle Français — English Spoken

# DEPORTIVAS

## JUPITER Y MEXICO INICIARAN EL CAMPEONATO

En la reunión verificada el martes último, la Liga Deportiva Limonense hizo el sorteo que había de decir cuales equipos iniciarían el Campeonato, tocando el primer juego a los equipos México y Júpiter. Ambos equipos han estado últimamente reforzándose con nuevos elementos a fin de mejorar sus respectivos cuadros. Se nombró una comisión para que se encargue de preparar el desfile y demás puntos del programa, que estará listo a fines de esta semana. En años anteriores se hizo la asignación de días y equipos en todos los juegos del Campeonato; pero este año se ha variado la forma. Los martes anteriores al juego de Fútbol se hará la rifa de los equipos que deban jugar el domingo si-

guiente. Quiere preverse con esto los días de lluvia o la visita de equipos del interior, que hacen a veces variar esa distribución.

El partido que para el domingo pasado tenían preparado México y Júpiter con el fin de recoger fondos para Chale Silva, se realizará mañana, ya que por haber terminado el juego de Base Ball muy tarde, no se pudo realizar como se tenía preparado el domingo 22.

Así es que en el juego de mañana se sabrá, poco más o menos, quien ha de ser el vencedor en el juego que iniciará el Campeonato el domingo 5 de Setiembre. Esperaremos pues los programas que han de marcar el orden de los eventos que iniciarán este certamen anual deportivo.

## 13 CARRERAS A O FUE EL SCORE DEL DOMINGO

Habíamos anunciado que el T. O. P. vendría a jugar con el Cubs, pero a última hora el mencionado equipo de base ball no pudo realizar el viaje y mandó a su colega el Costa Rica, que ya otras veces nos había visitado, perdiendo casi siempre. Por eso desde el primer momento presentimos que el juego estaría deslucido, ya que teníamos interés en ver jugar al campeón josefino y no a su pupilo. Y el desastre vino. El Costa Rica, una novena de mucho porvenir, pero que actualmente se puede considerar como equipo de segundos, dada la falta de experiencia de sus integrantes, a quienes vimos cometer locuras en todo momento, locuras que culminaron con un desastre total. En los primeros innings los visitantes estuvieron bien dirigidos por Cueto, pero en este deporte. Pero un descuido cometido por el segunda base en el tercer inning, permitió a los locales anotar las primeras tres carreras, pri-

mer eslabón del sartal de cuentas que vinieron después. Aunque ignoramos los motivos por los cuales Cueto se ausentó del campo, debemos abonarle la disciplina de sus muchachos, que aún sin dirección continuaron jugando hasta el último momento sin desanimarse y poniendo en sus jugadas todo su espíritu y su entusiasmo. No pudieron anotar la de la honra, pero tuvieron jugadas lucidas que merecieron aplausos. En cuanto a los nuestros no tenemos más que palabras de aliento, porque resultó lo que batianamos en nuestra crónica; tienen pasta y esto les basta para hacer siempre buenos partidos. Todos jugaron con la calma y el conocimiento de un veterano es perando con maliciosos disimulo cada error del contrincante para acastarle un tiro de mandíbula. Todos sobresalieron, pero el gran Jonathan sobresalió por su técnica y su calma que proporcionaron el triunfo a los lo-

## LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

## LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD  
(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS  
**E GARRÓN e HIJOS**

LIMON

APARTADO 417

## CARTA DE ACLARACION AL SEÑOR CRONISTA DEPORTIVO DE "LA VOZ ATLANTICA"

Sr. Cronista Deportivo de "La Voz del Atlántico" Limón.

Muy señor mío:

Con gran interés hemos visto la nota aparecida en ese importante Diario, referente a la visita de los deportistas limonenses a esta ciudad. Encontrando en dicha nota algunos conceptos un tanto erróneos, creemos de importancia hacer algunas aclaraciones, las cuales le adjuntamos con el deseo de encontrar cabida en la sesión deportiva a su cargo, y por lo cual le quedaremos muy agradecidos.

"Una aclaración del Independiente F. C. de Turrialba"

Deseamos referirnos a una publicación aparecida en el periódico "La Voz Atlántica" de fecha anterior,

cales. El único jonrón de esta tarde fue hecho por este guayacán del base ball, que con justicia fue proclamado primer bate de la temporada realizada en Cuba con la participación de novenas de toda la América Latina.

Por primera vez observamos a Hayling jugar con todo el coraje que él puede desarrollar. No queremos creer que lo hizo solamente por la presencia de Cueto, de quien guarda "gratisimos recuerdos".

Aunque el score fue desalentador, todos quedamos satisfechos del juego de esta tarde porque nuestros muchachos demostraron y afirmaron nuestra opinión: en Limón se juega Base Ball y de muy buena calidad.

Ojalá que Cueto se resuelva un día y se traiga al Obras Públicas para que actúe como campeón josefino ante los campeones de Puer to Limón.

con respecto al match que el equipo Barcelona de Limón efectuó contra nuestro conjunto en la ciudad de Turrialba, el 18 de julio pmo. pdo.

A quien hizo dicha publicación queremos hacerle saber lo siguiente: Las condiciones que la directiva del Barcelona nos pidió para poder efectuar dicho match, nos hizo imposible traerlos, un día antes como ellos y también nosotros hubiéramos deseado, pues además de los pasajes completos para 14 personas, teníamos que hacernos cargo de los gastos de estada de los jugadores en este lugar, por lo cual, debido a lo costoso que nos resultaba, no pudimos complacerlos hasta ese punto; cosa que a nuestro juicio fue en bien para los señores jugadores del Barcelona, pues si "la muchachada del Barcelona alzó la juerga desde Siquirres" habiendo estado tan poco rato en aquella ciudad, nos imaginamos lo que

**JOSE ACHION Ng**  
Comerciante detallista

Licores, Abarrotos, Cristalería, Artículos de Ferreteria y Eléctricos: todo se encuentra en este establecimiento.

hubiera sucedido si desde un día antes los hubiéramos tenido en Turrialba. Además, qué culpa tenemos nosotros de que faltaran jugadores a la hora de la salida y de que se emborracharan de camino otros? Allí cada uno con sus normas de disciplina. Ya sabían dichos señores que tenían que jugar contra un equipo de peso como es el Independiente, y no contra un equipo de infantiles.

Sobre este particular quisieramos recordarle a los dirigentes del Barcelona que para obtener buenos resultados en cualquier evento que verifiquen, les es necesario integrar los equipos con verdaderos deportistas, capaces de mantenerse en las mejores condiciones antes de efectuar cualquier competencia, con lo cual se evitarían más de una desilusión.

Referente a los trofeos, nos permitimos aclarar que anticipadamente el señor Ministro de Chile muy gentilmente obsequió una bola a nuestro Club, y por lo tanto hubo solamente un trofeo, el juego de medallas, y no dos como lo dice el señor Cronista de Limón. Como es bien sabido, dicho trofeo fue ganado en muy buena lid por nuestro magnifico conjunto, que una vez más rea

## TIENDA HOLLYWOOD

— DE —

SALOMON BERENZON

(CIUDAD DE LIMON)

# Gran Baratillo

(Solamente para el mes de Agosto)

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD  
VISITENOS Y SE CONVENCERA

## LA FAMA

(Frente a la Unidad Sanitaria)

RECIBIO

LIJA EN TODOS LOS NUMEROS

A \$ 0.15 EL PLIEGO

ROGELIO TASIES



# ATLANTIC VOICE

THE THOUGHT FOR THE WEEK

Endeavour to be patient in supporting the defects and infirmities of others, of what kind soever; because thou also hast many things which others must bear withal.

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR VIII

LIMON, AUGUST 28th. 1943

No. 388

## THE PROPOSED CACAO CORPORATION

### THE VISIT OF HIS EXCELLENCY DR. RAFAEL CALDERON GUARDIA

Sunday, August 22nd, of the present year will not reappear on the calendar of the year; but none there are who have not panted on the tablets of their memory the magnificent and glorious scene associated with the visit to this city of Dr. Rafael Calderon Guardia, the distinguished President of our democratic Republic.

From early morn, it was witnessed that every movement of our citizens as well as their expressions were entered on the coming of the President. The delay experienced in the arrival of the train worked for good, since it allowed more time for those from the outlying districts to reach Limon and swell the ranks.

Others of his Party; our esteemed Governor, don Abel Robles; The Police Commander, Colonel Enrique Esquivel; His Lordship Bishop Juan Odendahl; don Rafael Eduarte, our Captain of the Port; Dr. Oscar Pacheco, of the Costa Rica Banana Company's local hospital; and dozens of other high ranking officials. A stream of humanity composed of workers of a multiplicity of organized units, with colourful banners bearing descriptive and significant wording, and the public en masse constituted the main body of the procession. While the procession moved toward the Play ground, every balcony along Commercial Avenue was jammed with people who poured out in cheerful notes — "Long live Dr. Calderon Guardia;" and the delighted marchers took up the strain with deafening "Vivas", until the plaza was reached.

The setting at this juncture was emotional, wonderful, panoramic and iridescent. Here cameras were busily operated. One operator was seen at the upper end of a ladder, sustained by willing hands, endeavouring to effect a perfect range to film the entrancing scene.

Speeches were delivered by representatives of the respective Syndicates, with don Joaquin Hernandez, the General Secretary, delivering the summary on behalf of the organized workers. At this stage, don Fernando Asch was beckoned and greeted embracingly by His Excellency and accorded permission to speak, but, seemingly with sadness of heart, he declined. — Vociferous cheers rent the air as Dr. Calderon Guardia effected to speak and we were treated to an address, not because of its being delivered by a President, which was convincing of being emptied from the recesses of the soul of a man who fears God, loves his fellow creatures, whose heart throbs for the woes of his suffering brethren and whose life is dedicated to alleviate, as best possible, the oppressed, the down-trodden and less fortunate of human beings. Typical of the splendid example left us by the Saviour of Mankind, Dr. Calderon Guardia, the highest citizen of this land, broke bread and quenched his thirst with the high and the low, the rich and the poor; thus setting another brilliant precedent on the great stage of our earthly career.

Gleaning, in part, from the expressions, as also from the impressions effected by Dr. Calderon Guardia during his visit here last Sunday, there exists good reason for our entertaining the opinion that the Government is willing to do all that is consistent to stimulate the agricultural activities of our Zone, as an aid to the revivification of our economic interests.

With the loss of our Banana Industry that of the Cacao is our only main-stay and should not, therefore, be permitted to die from economic suffocation.

It is a well known fact that help is more readily obtained by those who effect the initiative — that those who desire the mineral must dig deeply. It, therefore, gratifies us exceedingly to learn that under the auspices of the Department of Agricultural Economy and Production Statistics, so very effectively directed by our good friend, don Raul Velazquez, the proposal for the establishment of a co-operative association among the Cacao producers in this Zone, is being enthusiastically supported! The farmers directly concerned are said to view the proposition with exceptional interest as they realize its operation would undoubtedly enhance the general interests of the industry and afford their personal activities that much needed protection which they could not individually secure.

Co-operative societies, in the various realms of agricultural and industrial pursuits, have proved of immense value to the people of other countries and should similarly assist our Cacao farmers if properly inaugurated and conducted.

As in the not very distant future there will certainly be a great demand on our production, it behoves us to prepare to meet it, and in no better way could this be effected than by means of the suggested co-operative association. All interested in the industry, particularly the small farmers, should get on the move and see to the inauguration of the proposed plan in as early a time as possible.

As the train conveying the Presidential Party steamed slowly to the Station, here were congregated a great throng of enthusiastic citizens and others, who obviously yearned to secure the earliest glance of our highly illustrious Chief Magistrate, the great thought creameated our beret — "It is marvellous to love and be loved". Yes, our honourable guest is worthy of all the love and respect showed on him.

The procession, from the station, was led by the Military Band under command of Colonel Victor Sanabria, the Director; next followed the personnel of the Fire Brigade, commanded by Captain Noe Alvarado; then the Boy and Girl Scouts of the Mark's and members of the No. 1 Red Cross Brigade, led by Mr. Adrian Manzan, the District Scoutmaster. With radiant countenance, amid the poyous throng, the arched President Calderon Guardia surrounded by his Aide-de-Camp and

During the night of Monday last Germany's Capital, Berlin, experienced the most violent and disastrous bombardment of the entire period of the war. Hundred of bombing planes raided the city during forty-two minutes, and discharged more than 2,000 tons of incendiary and explosive bombs on the doomed city. So extensive were the fires that the pilots declared they were visible at a distance of 250 miles.

The attack is said to have

### THIRTY THOUSAND KILLED IN BERLIN

been specially directed against the Siemens Stadt district where the gigantic manufacturing plants of electric articles of the Siemens Schuckert and Siemens Harske were located. Other electrical installations and important plants were also destroyed.

A clandestinely released report places the casualties at thirty thousand persons killed, fifty thousand injured and 500,000 homeless.

Other attacks on the city were effected on the nights of Tuesday and Wednesday following, and the people are said to be in a state of nervous panic; so terrorized have they become throngs are fleeing for protection to the woods which approximate the city, while 500,000 have fled to Polavada to join those from Hamburg.

Additional reports state that the several of the industrial districts are now only craters opened by the bombs or mounds of debris.

The government have removed all their offices from the city.

**NOTICE**

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de Ingenieria dirijase a

**R. E. ROIG V.**

F. O. BOX 523 — Telefonos 5319, 3201, or 2929  
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Modicos

**GESTAPO SUPREME IN GERMANY**

Berlin announces that Hitler had named Heinrich Himmler, the notorious Chief of the Gestapo, Minister of the Interior and Chief of Administration of the Reich.

This means that all the affairs of the Administration and the internal policy of Germany falls under the control of Himmler and his gang.

### NOTICE

**N. A. FINDLAY, MANAGER OF PENSURST BANANA COMPANY**

advises that all lands rented and planted with Bananas and Pastures have been returned to the Compañia Bananera de Costa Rica. All Applicants, therefore, for rental of the lands, must apply to the Compañia Bananera de Costa Rica.

**PENSURST BANANA COMPANY**

**N. A. FINDLAY**  
Gerente

**"CAFE HOLNESS"**

Corner 2nd. Avenue and 7th. Street  
directly in front the Football Ground.

This New Eating and Refreshing Sport  
is now at the Public's Service

COMFORT - CLEANLINESS - WHOLESOME FOOD  
AND DELICIOUS BEVERAGES WILL BE SUPRE-  
ME ON OUR BILLBOARD.

**REPORT OF PARACHUTIST WHO ENTERED A  
TRAINING CAMP**

"The weather was congenial as we ascended to a few thousand feet above terra firma and headed directly over Training Camp number One. The motor of our Spitfire was checked and our parachutist swooped with given, and we replied we put hindrance. The "Hands up" signal was immediately were no enemy but only on a secret mission to find out how things were shaping in connection with the Debate. "Resolved that Modern civilization has enchained human happiness". So reported our Scout.

Continuing, he said — "We saw the leadress, a very charming personality, pacing the floor of her study and referring now and then to a college sized Webster's dictionary for the definition of some difficult words. Believe it or not, this dilettante is certainly fitting herself for the approaching competition".

As is understood, the Debate is definitely set for the

**A PAIR OF BOYS**

Our widely esteemed citizens, Mr. and Mrs. Ben Escoc, are the proud parents of a pair of Boys, who were deposited with them by the proverbial Stork. We gather that some of Mr. Escoc's friends are preparing him a medal of merit, while Mrs. Escoc is receiving fervent congratulations. The Babes and their mother are said to be enjoying good health. The congratulations of the "Atlantic Voice" are added.

night of Monday the 30th. September prox., and inasmuch as there is a somewhat limited number of our citizens who frequent such uplifting and intellectual programmes, we are effecting a special appeal on behalf of the Mothers Union, that they be unopposed on that night so there will be no division of the public's support.

**THE METHODIST MISSIONARY MEETING**

The close of the Methodist Missionary celebration, as it applies to the city church, was effected on Monday night the 23rd. instant. Great heights were ascended, in conjunction with this Public Meeting. The various items rendered by the Choir were captivating, especially the Anthem "Daughters of Zion".

Among the very large congregation were seen numbers of representative Baptists and Salvationists: evidence of the manner in which they had followed their good Shepherds, in the esteemed personalities of the Rev. W. Forde and Major Thos. Lynch, who graced the platform as guest

speakers, in addition to the Rev. Ralph Kasselring, formerly of the Malay Peninsular, and Mr. Leslie Angus. The Rev. J. P. Holmes, the Minister of the church, presided.

The respective speakers were exceedingly impressive. The extension of the Christian Mission in foreign lands among strange peoples and his personal experiences formed the background of the address by the Rev. Mr. Kasselring. His remarks treating on heathenism and idolatry in the Malay Peninsular and the Far East, in general, were most appealing. It was, on the whole, a splendid service.

Una gran 1943 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

Señor **GEORGE LAZARUS D.**

como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.  
Dirección Postal: Apartado 449 — Limón

**NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES  
DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.**

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

**WORKSHOP OF QUALITY AND ECONOMY.** Everything in machinery made or repaired, from a Pin to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — **C. THOMPSON, Proprietor.**

**NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT.** The Best drinks prepared by Crawford and Grant, Genuine native and foreign liquors stocked. Our Cuisine service the most up-to-date. **CRAWFORD AND GRANT, Proprietors.**

**"FRESCARIA  
MAYO"**

25 Miles — The Abaca Center Fresh and pure Frescos of all kinds prepared to meet cold or warm Season. Meals — Sandwiches and other "Eats" cooked with rich flavour. Here the housewives can buy fruits of all sort also a large variety of vegetables from Cartago.

**WATSON — HAPPY-GO-LUCKY — WILL ALWAYS SATISFY YOUR TASTE**

**ANOTHER YOUNG LIFE JOINS ITS  
KINDRED DUST**

The grief, the pain the sufferin' gave over; and the soul which once inhabited the body of Miss Varonica Stephenson has, no doubt, found rest with its Blessed Redeemer. In the Council of Infinite Wisdom it was decided her's was not be a life of long duration and, in consequence, she succumbed to her lingering illness during the night of the 19th. instant, at the tender age of nineteen years. All that was earthly possible was effected with the hope of rejuvenating her impaired health, but that was not in accord with the divine plan.

The Lass was a native of this country, and occupied a place in the front rank of widely known and highly regarded Young People. Vera was a marvellous artiste on the stage, though not unmindful of the necessity for

**THE ORIENTAL BARBER SHOP**

Located in front former Motive Power Club in 3rd. Avenue is the new parlour of the only Oriental Barber Shop in this city. All sartorial arrangements. A Barber with years of practice in all classes of the Hair Cutting Art. A trial will convince the most fastidious.

**LIONEL LIONDOLL**  
Proprietor.

**CABINET AND UNDERTAKING SHOP.** Specializes in making and repairing furniture and every other branch of woodwork. Coffins always stocked. See us before going elsewhere. Prices moderate. 4th. Street, entrance to Games Lumber Yard. **SYDNEY BECKFORD, Manager.**

**THE "RESETTER" WITH IMPROVEMENTS.** A clean up-to-date Barber Parlour Centrally located on Commerce Avenue almost opposite Teatro Arrasty. Pleasant, reliable courteous service. **THOMAS PARCHEMENT**  
Hair Specialist.

**WATER FACTORY  
COSTA RICA SODA**

Fábrica de Hielo y

Refrescos

Limón

**FLORIDA ICE AND  
FARM CO**

**LA FLORIDA**

MADERAS

FABRICA DE HIELO

**CARIBBEAN PACKING CO., S. A.****CACAO**

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

**RAICILLA - IPECACUANA**

**RUBBER**

We are Agents for

**THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.**

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

**LOST LOST LOST**

A Reward will be Given

for finding a **BITCH - NORWEGIAN  
FOX,**

Slate colour Shag with long hair and short ears. Strayed from our home since August 3rd. instant. Report to Major Thos. Lynch, Salvation Army,  
**LIMON**



CARD OF THANKS

A. Campbell and Edith Luke

through this medium beg to thank the many friends, who by visits, Cards, Letters and other means, as well as by floral offerings, expressed their sympathy on the death of our beloved draughter.

VERONICA STEPHENSON

LAST SUNDAY'S BASEBALL MATCH

Without Compassion the Cubs of our city "shut-out" the San Jose Selection, and in turn scored thirteen runs in Eight Innings of Play: Messrs. Bancroft Scott and Lucy White were the Umpires. Charles Halev the Home Pitcher starred; his curves and rapids out-smarted the Visitors

We are proud, not only because our Boys inflicted the chastisement on the invaders, but for the manifestation of determination and energy by which the deed was accomplished. That is the sporting spirit for which we have been ever appealing—a strong team of Limon defenders against all-comers.

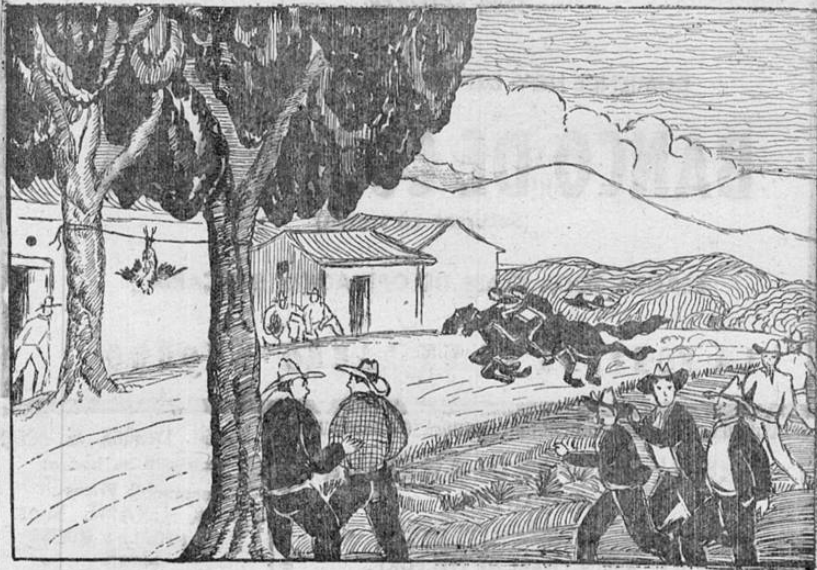
"Costa Rica" effected to bat at the outset. O. Aguilar was sent to face our pitcher; the batsman earned a free base and shouts of joy took the atmosphere from the visitors' camp. Three others of his team-mates joined the order of batting, but were all dismissed without gaining a point. S. Maitland took a splendid catch in the inning.

Our side followed, represented by George Babb, Osmond Daley, Jonathan and Carlito Hayling.— all fell by the way-side.

Inning 2.—O. and M. Paloma and Moises Niño, of the visiting team, were easily returned to the Bench. In the corresponding inning, F. Cope A. Haitland and Halev were respectively cooked.

Inning 3.—"Costa Rica" took on a new life, with the hope of effecting the first run on the Tins, but fate again played its part and their effort was nipped, and the ambition perished with the fall of O. and P. Aguilar Sandoval. A daisy catch was effected by Osmond Daley in the course of play. In their reply, our Boys severed the tie by earning two runs on the effort of Carlito Hayling, who drove one of the deliveries of Pitcher Moises for a "two bagger"; but, because of an anxiety and mis-calculation, he was stopped at Third. However, the hit sent in Babb and Osmond to the home plate. The other two bats-

Estampas Nacionales



LAS CARRERAS DE SAN JUAN

Ale y limón, entona, reanima y sienta la "Ginebra extra-fina", con Giny entre los Licores Nacionales sobresa'a bien.

men, Stumpie and Dan Coleman, were dismissed.

In the Fourth Inning, Cuelo, Rodolfo Niño and Miguel Paloma failed to score, while, very uncharitably, the Cubs earned four runs in reply. Jonathan earned a free base, but was nipped at Second. F. Cope, the lefty, made a three bagger; Altimont sent a carpet sweeper between first and second; Halev was snatched at First; Dan Coleman was caught; Stumpie was freed to First, and G. Babb struck a two baser.

Inning 5. — Paloma was caught by Stumpie at long

field; Moises was baked at the home plate, and Aguilar pegged at First. This was another scoreless inning for "Costa Rica". The visitors effected a change of Pitcher and Niño Gamez took charge of the ball, but without success, for our batsmen, Osmond, Carlito, Jonathan, Cope, who earned a two bagger, Altimont and Halev, added three points to their side.

The hens dropped eggs in the respective nests in innings six and seven.

In the eighth inning, "Costa Rica" effected a bid to shake off a "Shut-out". Their batsmen O. and M. Palom, Montealegre, Moises, O and S. Aguilar and San-

doval tried earnestly, but none reached further than third base. The Cubs scored four runs in this sensational inning. The dreaded Jonathan sent one of the deliveries of the visiting pitcher over the roof of a distant building; this sent in two base runners, and with all his case he followed them and earned the only home run of the match. Other contributors were Dan Coleman, Stumpie, Osmond, Altimont, Carlitao and F. Cope. Costa Rica's closing inning brought Moises, who was caught by Baby; R. Aguilar, who got pegged at First, and Montealegre, who met the same fate.

The Cubs triumphed with a score of thirteen runs against "Nil". We heartily congratulate Manager Rodolfo Johnson and his players.

Don't say you "need a hair-cut"; say you "need a Dixon's Hair-cut, from Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

RUBBER

Cocoa, Coconuts and Copra

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

GAMEZ LUMBER YARD  
4th. Street toward the Northern Machine Shops  
FOR THE HIGHEST GRADE  
Lumber, Native Laurel and Cedar go to  
GAMEZ LUMBER YARD  
We never have a dissatisfied Customer  
PRICES TO MEET EVERY POCKET

UNPOPULAR TREATMENT OF COSTARRICANS OF COLOUR REPORTED

From Almirante in the neighbouring Republic comes the report that very unpopular treatment is being extended Costarricans and others of colour by some superior employees of the Abaca Industry of that region. According to the report, employees who have been well trained in certain features of the work have been displaced on the ground of inferior complex and advi-

sed that their rightful place is on the cacao plantations. An ex employee, who arrived here last week, declared that despite our prevailing economic conditions, he preferred to return here and face the hardships than continue at Almirante—a place which demonstrated Nazism instead of Democracy. If the allegation be true it warrants an impartial investigation.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI UD.  
SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

# BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

RÉALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

## HOTEL HISPANO-AMERICA LIMON CITY

Special Attention and Price for Families.  
Cool and Comfortable Rooms with Bath.  
THE BEST DINING HALL OF THE PORT.  
CANTINE WELL ASSORTED  
HIGH STANDARD ATTENTION

ERNEST CECIL LEWIS, Proprietor

### DEATH OF MRS. MIRIAM LINDO

From a news item from Jamaica, we learn that the town of Montego Bay in the parish of St. James, has lost one of its much regarded residents by the death of Mrs. Miriam Lindo, who crossed the Jordan on the 3rd. of the current month.

The deceased is said to have been very highly esteemed by reason of her characteristic deportment, her liberality and general services

on behalf of her fellow creatures her death is also keenly felt in this country, as one of her sons, in the person of Mr. Reginald Binns of the Siquirres township, has long resided here along with his family. She is survived by two other sons and a daughter in Jamaica.

We extend our profound condolence to the bereaved one.

English Tweeds & Sergs  
can still be had at  
Reasonable Prices at  
**JACK ORANE Sucs.**  
THE PEOPLE'S HOUSE  
Limón

### RETURNS TO LAND OF BIRTH

We have been the recipients of the information that among the passengers who arrived by aerial transportation from Jamaica via Cristóbal, Canal oZne, last Tuesday, was Miss Eunice C. M. Smith, the beloved daughter of our very popular townsmen, Mr. C. Harold Smith. Miss Smith is a native of this city. She was educated in Jamaica and has received her education in Jamaica and as it has returned, well prepared in ha

chosen science. She will be residing in the capital where we understand she has been recommended for a wing important position. The ATLANTIC VOICE extends her a hearty welcome.

The vote of the people is the law of the land — and the people vote Dixon's Barber Shop for better service. — West of the city Market.

### INTENSIVE OFFENSIVE AGAINST JAPON

The appointment of Lord Montbatten as Commander in Chief of the forces in Asia is regarded in military circles as an indication that the United Nations are making preparations to initiate a series of devastating attacks against the Japanese positions off the coast of China, as well as the empire proper.

The enemy bases of Wushan and Hankow in China were attacked by Allied air units a week ago and around twenty enemy planes destroyed. Serious damage was effected.

Allied forces are reported to have reached a point one and a half kilometers off base of Salamaua in New Guinea. Ead weather is said to have impeded aerial activities.

Aerial operations by Allied Units are said to have produced damage of a very serious nature to enemy interests and bases in Burma and China. Hong Kong

was severely chastized last Wednesday.

Additional gains were obtained by the Allied forces at Bairoko, on the Island of New Georgia, the only position still held by the enemy.

### TEATRO MODERNO

Lunes 30 de agosto . . .

A UNA DE CABALLO  
con William Boyd

Martes 31 de agosto

CUMBRES DE PASION  
Con Ann Sheridan

Miércoles 1º de setiembre  
GANADOR

IMPREVISTO  
con Eugene Paullette

Jueves 2 de setiembre

HENRY EL  
INCORREGIBLE  
con Jimmy Laydon

Viernes 3 de setiembre

HENRY EL  
INCORREGIBLE

Sábado 4 de setiembre

SENTENCIA  
A MUERTE  
con Boris Karloff

Domingo 5 de setiembre

EL JOROBADO  
con Jorge Negrete

### SOME OF THE WEEK'S CRIMINAL HAPPENINGS

An intensified homicidal wave seem to have made its appearance in various sectors of the country during the past fortnight or so, according to the press announcements. For the week in course alone,

we note the following: While on his way home in Palimchal, at a late hour of the night, one Rogelio Abaica was attacked by an individual with a machete and seriously wounded.

Following on a heated discussion, while taking drinks in a cantina in Barbaocoas de Puriscal, one Marcial Jiménez Cascante stabbed and killed his brother with a dagger.

As the outcome of a fight in one of the suburbs of the Capital a man was admitted to the hospital of San Juan de Dios suffering from a bad wound in his head.

Declaring he had been motivated by an evil destiny, one Guillermo Alvarado Chavez of Hatillo attempted to take his own life by stabbing himself in the chest.

A man was found in a state of coma on the roadway leading from San José to Tibás with three terrible stabs on the left side of his throat. He claimed the injury was inflicted by a man who had threatened him and was well known for his criminal activities.

Four members of a family residing in the vicinity of Paso Ancho, who had provoked a great scandal, assaulted and badly wounded the Juez de Paz and his assistant.

Because of their love for the same girl, two youngmen of Cañas de Guanacaste, fought a duel with machetes. Both were seriously wounded. They are said to be cousins.

In the suburb of San José called Cuba, a woman was attacked by four men and roughly handled. They robbed her of a sum of money.

# LA PROVEEDORA

SMASHES PRICES STILL LOWER

NIDO, powdered Milk, tin . . . . .	¢ 4.00	ISLAND PALM SOAP . . . . .	¢ 0.60
KLIM, powdered Milk, tin . . . . .	4.15	SAPOLIO . . . . .	1.00
CARNATION Evaporated Milk, tin . . . . .	0.50	KEROSENE, bottle . . . . .	0.50
NESTLES condensed Milk, tin . . . . .	0.45	WIRE SPONGES . . . . .	0.25
BANQUET SARDINES, tin . . . . .	0.65	SWEET OIL, bottle . . . . .	2.25
COFFEE, delicious, lb. . . . .	1.00	SHOE POLISH, Yellow . . . . .	0.10
FLEISHCHMANN Baking Pow- der, lb. . . . .	2.40	BRILLO, 2 for . . . . .	0.15
STARCH, white, lb. . . . .	0.50	ROBINSON'S BARLEY, tin . . . . .	2.25
TUNA FISH, tin . . . . .	1.50	SHRIMP, tin . . . . .	2.50
TOILET PAPER, roll . . . . .	0.80	PRUGNES, lb. . . . .	2.50
FLOOR POLISH, lb. . . . .	1.50	RAISINS, lb. . . . .	2.25
PALACE SARDINES, tin . . . . .	1.00	GOLD MEDAL FLOUR, lb. . . . .	0.45
SODA BISCUITS, lb. . . . .	2.00	PALMOLIVE SHAVE CREAM, tube . . . . .	1.00
ARGO OIL, gallon . . . . .	15.50	CRISCO, lb. . . . .	2.25

We offer you not only lower prices, but also correct weight, courtesy and fresh, guaranteed merchandise

LA PROVEEDORA Limón



**MR. O. R. BRUCE, PRES ATTACHE OF THE BRITISH LEGATION SAN JOSE, A GUEST OF THIS CITY**

On Wednesday, 25th. instant, Mr. O. R. Bruce, Press Attaché of the San José British Legation, was a guest of our city; and he, in turn, had more than eight hundred children as his afternoon guests in the Moderno Theatre, at the splendid showing of British War Films. The youngsters were invited from all the schools of the city, both public and private, and it was obvious they all got a great "kick" out of the Show. The Director, Directress and several of the teachers of the public schools as well as many of the Private System. Mr. Jos. A. Thomas assisted the Press Attaché in admitting the large number of children.

The picture brought out many interesting phases of the raging conflict such as the bull-dog tenacity of the British and the daring courage of Britain's fighting forces, even at times against dreaded odds. The sufferings and miseries which have been the fate of the people of such places as

Malta, under the numerous assaults of the Nazi Luftwaffe, were also demonstrated. The spectacle associated with the training of the British "Tommy" whose spirit seem to have no rival, and the marvelous prop given the manhood by the women, as shown by their drills and other methods of preparedness, were most appealing. The crowning scene of the films was the presence of the dauntless British King, His Majesty George VI, in the various war movements, even as far as Africa, where he went to greet as well as to furnish fresh courage to the victorious Eighth Army, the North American Commander in Chief, and the troops and other forces who had vanquished the mighty Marshal Rommel.

We discovered a great medium of educational acquirement in the films and extend our sincere gratitude to Mr. Bruce for the wonderful treat to our young people.

A Resident

**GLEANINGS FROM MATINA**

There is a joyous night approaching for the people of our beloved Matina. Everybody who is somebody will be in the Hall of the Universal Negro Improvement Association on Tuesday night the 31st. instant, as contributors and listeners to the sensational Concert which will then be staged.

The entertainment promises to be a revival of those by-gone days when it was the custom to celebrate the last night of the month of August with all the pomp and grandeur of racial am-

bition and intellect. Matina's Liberty Hall will be specially regaled for the occasion. A cordial welcome awaits all who will grace the event with their presence.

**ON SOME OF THE WAR FRONTS**

The strategic position of Khar'kov has again fallen under the control of the Russians after a period of the most intense fighting. Its loss is a serious blow to the Germans as the Soviets will be in a position to drive them out of all the southern war zone. The victorious forces are re-

ported to be serious by castigating the retreating Nazis, and obtaining further triumphs, on all front. Their advance toward Kiev is progressing, as also that directed toward Dniepropetrovsk at the end of the Dnieper.

Zenkow, the important baselocated seventy kilometers off Poltava, has captured and the movement in the direction of Lozovaya to the south of Khar'kov is regarded as an attempt to cut the enemy's line of communication in the Donetz area.

Fighting of a decisive character is reported in progress in the hills between the Donetz and the Dnieper.

Another important movement is being directed toward Shavyansk from Izuum.

**CARD OF THANKS**

We desire by this medium to express to our numerous friends our heartfelt gratitude and thanks for the noble manner in which we were entertained, while attending the Nuptial Festivities of Mr. and Mrs. Roland Pugh, on the night of July 31st. last. We wish to specially mention Messrs. Walford Gibbs, John Babb, Philip Booth, Stanley Blake, Alfred Splatt, Beris Duncan and friend Jerome.

**CEDRICK KEER — THOMAS ALLEN  
SAN JOSE**

**REDUCED PURCHASING PRICE FOR RUBBER OF INFERIOR QUALITY**

We have been afforded the information that the Rubber Development Corporation have notified all persons interested in the Rubber industry that they will continue paying the present price only for first class rubber but a lower amount for that of inferior quality.

Representatives of the Corporation declare their principals have been purchasing large quantities of mud and paying for it as pure rubber, in view of the fact that unscrupulous traders have been mixing their rubber with mud, wood, sand, etc. One such trader sold a block of

the article which carried a weight of sixty pounds but was found to contain a bit of wood weighing forty-nine pounds. He had to refund the money paid him on the intervention of the legal authorities.

We very much regret such actions as they tend to prejudice all who take an interest in the newly established industry. We hope the publicity will have the desired effect.

**AGRICULTURAL AND BUILDING CORPORATION OF 28 MILES**

**HEAD OFFICE MADRE DE DIOS**

**To the Officers and Members of the above named Society**

You are hereby notified to attend the Annual Stockholders Meeting which will take place on the

**12th. September 1943**

at the usual Meeting place in Madre de Dios, at 10 o'clock sharp, for the purpose of electing new officers for the ensuing Term; to receive the Report of the past year and to adopt new plans for the better working of the Society. Also to receive a small dividend which the Board has decided to declare. Any one unable to attend the Meeting can send their Vote through a Representative or by Proxy. The Directors will not hold themselves responsible to those who fail to attend the meeting for any wrongs which may befall the Society.

**Z. FARQUHARSON  
President**

**D. A. WARD  
Manager**

**A. LITTLE  
Acting Secretary**

**15th. August 1943**

**ITALY UNDER BOMBS**

The Allied air units continue their incessant and disastrous attacks against the important strategic positions in Italy. The area around Napoles suffered violently a few nights ago as also Foggia, where a large number of enemy air craft were destroyed while lying at their base.

An Allied plane bombed an Italian cruiser which was seen navigating off the southern

coast of the Peninsular.

It is strongly believed that within the next few days happenings of a much greater import than the fall of Mussolini will occur in Italy, as conditions are said to be getting worse each

day. Serious disorders are occurring in Milan and Turin consequent on the prolongation of the prolongation of the war and the harsh methods the government is adopting to check the general discontent of the people.

A movement for the overthrow of Badoglio is reported underway.

Not so much for the gold gained for services, as for the pleasing countenances of the clients served. Go to Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

**A HIGHLY APPRECIATED GIFT**

Mr. and Mrs. Philip Clarke, our much regarded citizens, were the proud recipients, a few days ago, of a greatly appreciated gift from the "Stork". The little "Orphan" is said to be doing attendidly — so too his mother. As we gather, Father Clarke has effected a number of rounds of cigars.

**FRANKIE & JOHNNY AT THE ENTERTAINING END**

The two society youngmen, Frankie and Johnny, will, we glean, be at the entertaining end in the St. Mark's Parish Hall, tonight, commencing at nine o'clock, in connection with their Dance of Confidence.

On a background of "sea-green" paper, one of the well worded invitations adorns our desk. It is proposed that the evening shall be one of the Upper Ten Thousand. Mr. Ernest Bar-

**ON THE SOCIAL AGENDA**

The knowledge has been gained that another addition has been effected to the social agenda of our city. The new unit is designated "The Coloured Youths Friendly Club", and carries the Motto — "Unity is Strength".

The venture has been placed under the guidance of Messrs. E. Grenalds, President; F. Brown, Vice President; W. Wallace, Secretary; V. Sinclair, Ast. Secretary, and a Simms, Treasurer. These youngmen have extended their compliments to many of our social fraternity to be their guests at the inaugural Dance to be staged in the St. Mark's Parish Hall on the night of Saturday the 11th. September.

Mr. Lebert Brown's orchestra is slated to furnish the latest hits from Dancing

ley's orchestra is slated to Congress", which lasted for render the "Avalanches". The invitees should not fail to attend.

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

**COMPANIA ELECTRICA DE LIMON**

# BULLETINS FROM BRITAIN

## PHANTOM FACTORIES

Safe from the prying eyes of hiding enemy bombers, thousands of aeronautical workers, are building aircraft in secretly transformed factories deep down in old chalk mines, disused quarries and long-forgotten caverns.

In Britain alone nearly a dozen of these underground plants are operating, oblivious of the wail of sirens as their machinery and tools grind out the frames and parts of Lancasters, Spitfires and training planes. The story goes that in the beginning two government engineers were looking for a suitable site to erect an underground factory, and happened upon an old quarry.

Knifing their way through the underbrush and scrub, they went down and surveyed the abandoned pit with a hurricane lantern and an old aircraft compass. Studying this report, officials of the ministry of aircraft production decided that it would save time, labor and expense to convert the old workings through-out the country rather than excavate from blueprints.

The most ingenious use of natural cavities for "mole manufacturing" has been made by Antoine Gazda, the Swiss armament designer. He has invented a construction shop on wheels which in an air raid is trundled on rails into a shelter hewn in the side of a mountain. Several of these plants have been built for the big Swiss aeronautical concerns of Pilatus. When a raid occurs, a worker enters the rear topside control cabin and throws a switch, whereupon the 1,600-ton car rolls swiftly into the aperture. A big steel armored door then drops down on the front of the cavern. Inside, the workers continue uninterrupted, the shop ventilated and lighted by an emergency hook-up.

Quarries, with their spacious, sturdy galleries, have proved the best locations in England. Dating from 2,000 years ago, some of these workings have been used until a century ago, an indication of their proportions. For military reasons, the British government has until recently made a dark secret of these subterranean factories.

An average of 600 men and women work in each establishment; in one of them, 61 per cent of the employees are women. There are at least six other such plants of larger or smaller dimensions. One is in an old chalk mine, 40,000 square feet in area, and is making a new secret plane.

The biggest works of all is ninety feet deep and several square miles in area and three-quarters of a mile long. "A stranger passing on a nearby road would have no idea that far below him a full-size aircraft factory employing thousands was in full production," declares Norman Hillson, London Daily Sketch writer, who visited it. "Even the approach is concealed in a typical local countryside of spinneys and hedgerow."

This Willow Run of the mole mills was built by 8,500 men and is operated by nearly 9,000 men and women. It is reached by eight giant elevators ranged in pairs which hold 50 persons. In addition,

## SAVED MEN AND TANK

Captain John Charles Baharrie became involved in an enemy minefield. This officer at once dismantled in full view of the enemy and under fire cleared a path by lifting wires. He then led his tanks on foot out of the mines. This gallant action undoubtedly saved his tanks from total destruction.

The letter received by his mother tells how during an enemy attack at the end of May he was taken prisoner by a German column which worked round to their rear and cut them off. While the British artillery were shelling the enemy column the British prisoners were making a nuisance of themselves in an endeavour to delay the Germans as much as possible. The letter goes on to say: "up to this time I had been with my men, as I had taken down my badges of rank, because all captured officers are flown immediately to Italy. All this time I had been keeping my eyes open with a view to escaping, but the opportunity had not occurred. Suddenly there was a lot of commotion, and the Germans started loading us back into the lorries again and started to move off. It seemed some of our tanks were attacking. I managed to hide behind a burnt out lorry with some of my men and when the Germans moved off crept to one of our lorries which had been abandoned. All this time the German tanks were firing on our men and I was between them. Anyhow, I got into the lorry with 20 men and drove off at a high speed. We were fired on but managed to get away. I drove for about 40 miles, and luckily I managed to conceal my compass."

## QUOTE THE PROPHET

"With these military idiots one never knows where they will attack next!" Heaven knows where we will all be by this time next year." (Hitler, September 30th, 1942)

"It is not an empty phrase, but a deadly fact that each bomb will be (answered with ten bombs, or if possible, with hundreds." (Hitler's New Year proclamation.)

In addition, there are several escalators. Below are artesian wells and a reservoir. Eighteen huge vertical shafts provide ventilation, drawing in 3,000,000 cubic feet of fresh air every minute. The vents emerge at the surface to a width of 22 feet and are curved to keep bombs from penetrating the caverns. The galleries are trim, spotless, cosy.

To house this mass of human moles a veritable village cleverly camouflaged, has been built on the topside. Adjacent are fully stocked shops and canteens that serve 500 meals at a time. Completely equipped hospitals and day nurseries maintain the highest standards of health among the workers.

## ADRIFT IN A RUBBER BOAT

For ten and a half days the crew of a bomber saw no one but themselves.

They were adrift in a rubber dinghy 9ft. long and about 4ft. wide.

The space allotted to each man was exactly the same as that given to a Roman galley slave.

Then they just drifted ashore. To-day three members of the crew are honoured because "during this trying period they displayed great fortitude and high moral, co-operating with their captain in a most praiseworthy way."

Flying Officer John Lawson Tempest, R. A. F. V. R., of Leeds, gets the D. F. C. and Sergeants Clifton Donald Curmow, of Kalgoorie, Western Australia, and James Robert Gordon the D. F. M.

All are attached to a Royal Australian Air Force squadron.

When the starboard inner engine failed, the pilot flew out to sea, where the bomb load was jettisoned. Then one of the port engines failed, and as the bomber was losing height, all movable equipment was thrown overboard.

## FORCED DOWN

Fighting against strong winds with only two engines working, the bomber was forced down to 1000ft. when a third engine failed.

The captain brought the aircraft down on the rough sea without injury to any of the crew, all of whom embarked in the dinghy.

## ITALIAN GENERAL CHASED UP ETNA

Brigadier General Piumara, of the Italian Napoli (Naples) Division, was captured after one of the most grueling donkey-chases in the annals of the Sicilian mountains. It was a Wild West episode on an asinine scale.

An assistant provost marshal of the British 8th Army saw two suspicious characters plodding along on donkeys at the foot of Mt. Etna. When challenged, the two rustics, dressed in ragged civilian clothes, spurred their tiny mounts and fled up Mt. Etna with the curious bouncing gait of the burro. The provost marshal commandeered a nearby donkey and set out after them.

For forty minutes the chase kept up, the fugitives skirting cactus clumps and cutting curves along the narrow trail.

The provost marshal finally overtook them. When they were taken into custody, one of them admitted he was General Piumara. From a hamper hanging on his donkey he took out his fancy uniform to prove it. The other rustic turned out to be the general's aide. Somewhat winded, the three led their donkeys back down the slopes of Mt. Etna.

## YOU CAN'T FOOL OLD HAWK - EYE

It is doubtful whether the famous comedian who made this phrase worldknown knew that it is of West African origin, but he would surely be amazed at the latest demonstration of its use.

It has been discovered by the veterans of the Battle of Britain who are training West African anti-aircraft gunners in North Africa that there is no fooling these boys when it comes to spotting things — even tiny things like a plane a mile up in the air. West African gunners arrived in North Africa some time ago and were introduced to the latest AA guns. They soon got the idea and demonstrated their hawks' eyes in spotting a target plane. The pattern of the ack-ack shell bursts from their guns behind the plane soon convinced the British veterans that here they had something — gunners who could see straight and shoot straight.

These West Africans now man the anti-aircraft defences that guard our invasion preparations in North Africa. They operate their own range finders and other technical aids to this particular form of defence. Everyone in North Africa feels pretty safe behind the backs of these hawk-eyed Africans.

Instructors say that West Africans are particularly adept at learning all the technical phases of modern warfare.

## LOOKING BACK

On the 11th June, 1940, the German paper "Der Adler" published a full page picture spread showing the wreckage of Rotterdam and other places bombed by the Germans. The caption underneath was: "The face of war is merciless. The traces of the blows of war can hardly be eliminated in decades. We Germans cannot be grateful enough to our Führer that he has kept this picture of frightfulness away from Germany."

In those days the Germans were supremely confident that they could bomb and not be bombed.

## JAP SHIPPING POSITION

"Japan's shipping position is critical," declared Rear Admiral Theodore F. Wilkinson.

"I believe it is at the most critical point," he said. "She was not too well equipped when the war began and what she has been able to seize from France and other countries has been far less than she has lost. Her ship building facilities are limited."

Wilkinson estimated that Japan has only 50 to 60 submarines.

The main convoy route from America has been singularly free from losses, he said. There have been minor and regrettable losses in the South Pacific, he continued, but "we have the initiative and we shall push the sons-of-guns back home."

## BWARE HUN TALES

The Germans try unceasingly to break the chain around them. They do all they can to find a weak link to destroy the unity of the United Nations, to create distrust and dislike — to somehow divide their enemies in order to take them one by one. Side by side with attempts to drive a wedge between Russia and Britain, and between Britain and the United States, runs German propaganda lines and about Latin America. The Germans freely invent incidents which they claim to be proof of the contempt of the United States for Latin America.

When in several Latin American states precautionary steps were taken against Germans who had abused their hospitality it was alleged that they were playing up to Washington.

German propaganda therefore sets out to prove to the peoples of Latin America that their present material difficulties are directly attributable to the war activities of the United States, and that the United States designs — on the sovereignty and independence of Latin American states.

The German propaganda love to evoke the spectre of domination through markets.

Military as well as moral advantages for the Reich would derive from the complete breakdown of continental solidarity. It would be extremely useful for the naval activities of the Axis.

## RELUCTANT ADMISSION

Like Germany, Japan was first unwilling to allow that the tides of war flowing against her August 30th, 1942, a Japanese army spokesman declared that "the enemy, profiting by our mobilization of all fronts, is spreading false news that the situation has changed in its favour."

## SAYINGS

"Do not let us get it into minds that we are doing nothing. We are doing a great deal. It applies in exactly the same to the general output of workers of this country. We want to see the output expanding but do not let us underrate the great contributions they have made."

*The First Lord of the Admiralty*

"To-day, as in the past, the British and American Navies stand at the very vanguard of the forces of democracy. To-day's tests are heavier, but I have every confidence that we shall not fail the peoples whose gratitude we hold."

*Admiral Harold Stark*

"The people for whom I speak are as determined on our ultimate victory, at whatever cost, as the Prime Minister himself whose courage and grit are a world inspiration."

*Mr. Arthur Greenwood*